

SLOVENSKI STANDARD kSIST FprEN 17128:2020

Lahka motorna vozila za prevoz ljudi in blaga ter s tem povezanih naprav in za katere ni potrebna homologacija za uporabo na cesti - Lahka osebna električna vozila (PLEV) - Varnostne zahteve in preskusne metode

Light motorized vehicles for the transportation of persons and goods and related facilities and not subject to type-approval for on-road use - Personal light electric vehicles (PLEV) - Safety requirements and test methods

Motorisierte (ride-on) Fahrzeuge ohne Zulassung für den öffentlichen Straßenverkehr, bestimmt für den Transport von Personen und Gütern - Side-by-Side-Fahrzeuge - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

Véhicules motorisés légers non soumis à la réception par type pour le transport de personnes, de marchandises ainsi que d'autres équipements - Véhicules tout terrain (VTT - Quads) et véhicules côte à côte - Exigences de sécurité et méthodes d'essai

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 17128:2020

ICS:

43.120 Električna cestna vozila Electric road vehicles

kSIST FprEN 17128:2020 en,fr,de

kSIST FprEN 17128:2020

INTERNATIONAL PROPERTY OF STATE OF STAT

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

FINAL DRAFT FprEN 17128

May 2020

ICS 43.120

English Version

Light motorized vehicles for the transportation of persons and goods and related facilities and not subject to typeapproval for on-road use - Personal light electric vehicles (PLEV) - Safety requirements and test methods

Véhicules légers motorisés pour le transport de personnes et de marchandises, non homologables pour l'utilisation sur la route, ainsi que les installations d'utilisation - Véhicules électriques personnels légers (PLEV) - Exigences de sécurité et méthodes d'essai Nicht-Typ zugelassene leicht motorisierte Fahrzeuge für den Transport von Personen und Gütern und damit verbundene Einrichtungen - Persönliche leichte Elektrofahrzeuge (PLEV) - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

This draft European Standard is submitted to CEN members for second formal vote. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 354.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

Page

Europ	pean foreword	5
Intro	ductionduction	6
1	Scope	7
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	9
4	Classes of vehicles	
5	General safety requirements and protective measures	15
6	Electrical components	
6.1	General mechanical strength	
6.2	Electrical power on/off control	15
6.2 6.3	Electrical power on/on control	13
	Electrical cadies and connections	
6.4	Moisture resistance	17
6.5	Moisture resistance	17
7	Driving nower management	10
, 7.1	Driving power management	
	Driving power management	19
7.2	Power failure of control system	22
7.3	Unintended or unauthorized use of vehicle	22
0	Speed limitation	22
8	Pedestrian mode	22
8.1	Pedestrian mode	22
8.2	Maximum speed with power assistance	24
8.3	Reverse mode	25
•	Electromagnetic compatibility:	25
9	Electromagnetic compatibility	
9.1	Emission	
9.2	Immunity	25
9.3	Battery charger	25
10	Charging of batteries	
10.1	General	
10.2	Test method	26
10.3	Safeguarding and complementary protective measures	26
11	Energy storage within the vehicle	27
11.1	Requirements	
11.2	Test method	
12	Structural integrity	
12.1	General	27
12.2	Static load test	28
12.3	Frontal impact resistance	
12.4	Fatigue test (dynamic)	
12.5	Procedure	
14.3		
13	Edges and protrusions	42

13.1	General	
13.2	Sharp edges	
13.3	Protrusions	42
14	Moving parts	42
14.1	Clearance between moving parts	
14.2	Guarding of moving parts	43
14.3	Folding mechanism	43
15	Adequate stability (see D.10)	1.1
15.1	Footrest/ deck	
15.2	Handlebar adjustment	
15.3	Surface	
15.4	Braking devices	
	Presence awareness	
16 16.1		
16.1 16.2	Lighting Audible warning to alert persons	
	2	
17	System failure and malfunction warning devices	
17.1	General	
17.2	Audible/ vibrating signalling Loss of connection to the warning system	51
17.3	Loss of connection to the warning system	51
18	Hot surfaces	51
18.1	Requirements	51
18.2	Test method	51
19	Test method Product information and marking Coneral Product information Coneral Pr	52
19.1	Conoral	52 52
19.1	Marking Administration of the second of the	52 52
19.3	Purchase information Purchase	53
19.4	Instructions for use	54
19.5	Instructions on servicing and maintenance	
Annex	α A (informative) List of significant hazards	58
	x B (normative) Electromagnetic compatibility of vehicle	
B.1	Conditions applying to vehicle and to electrical/electronic sub-assemblies (ESA)	
B.2	Method of measuring broad-band electromagnetic radiation from vehicle	62
B.3	Method of measuring narrow band electromagnetic radiation from vehicles	
B.4	Methods of testing vehicle immunity to electromagnetic radiation	
B.5	Method of measuring broad-band electromagnetic radiation from separate technical units (ESA)	67
D (0 .
B.6	Method of measuring narrow-band electromagnetic radiation from separate technical units (ESAs)	68
B.7	Methods of testing the ESA immunity to electromagnetic radiation	68
B.8	ESD test	70
Annex	α C (informative) Example of recommendation for battery charging	71
	x D (informative) Rational	
D.1	Introduction	
D.2	Scope	/ Z

D.3	Power limits	72
D.4	Thermal hazards	72
D.5	Protective function	7 3
D.6	Entrapment hazards	7 3
D.7	Hazards due to moving parts	7 3
D.8	Hazardous edges, corners and protruding parts	7 3
D.9	Hazards from inadequate structural integrity	7 3
D.10	Hazards due to inadequate stability	7 3
D.11	EMC requirements	7 3
D.12	Driving power management	77
D.13	Vibration hazard	77
D.14	Lightning	77
D.15	Noise	
D.16	Unintended and unauthorized use	78
D.17	Driving power management	78
Annex	E (informative) Examples of vehicles	79
Annex	F (normative) Light, warning device, on-off symbols	81
Annex	G (informative) Types of parking devices.	82
Bibliog	graphygraphy	8 4
	Driving power management	

European foreword

This document (FprEN 17128:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 354 "Light motorized vehicles for the transportation of persons and goods and related facilities and not subject to type-approval for on-road use", the secretariat of which is held by AFNOR.

This document is currently submitted to the 2nd formal vote.

FIGH ST AND ARD REAL STATE AND STATE OF STATE OF

Introduction

This document has been developed in response to an increased demand throughout Europe for light electrically powered vehicles of a type which are excluded from the scope of Regulation (EU) No 168/2013.

This has created the possibility to initiate a European standardization work for personal light electric vehicles. Such standardization will help manufacturers to ensure that safe products are put into the European market, will give to testing institutes common guidelines to assess the products, will initiate confidence to users and also be useful to convince member states to apply harmonized rules for the use of these vehicles with the aim decrease uncertainty due to different national regulation.

This document will not deal with topics like comfort of the user, quality of the product or ergonomic issues unless there is an impact on the safety of the user.

This document is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (regulators, accident prevention organizations, market surveillance etc.)

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises).
- machine users/employees (e.g. trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, e.g. for maintenance (small, medium and large enterprises);
- consumers (in case of machinery intended for use by consumers).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate at the drafting process of this document.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations or hazardous events are covered are indicated in the Scope of this document.

When requirements of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or type-B standards, the requirements of this type-C standard take precedence over the requirements of the other standards for machines that have been designed and built according to the requirements of this type-C standard.

1 Scope

This document applies to personal light electric vehicles totally or partially electrically powered from self-contained power sources with or without self-balancing system, with exception of vehicles intended for hire from unattended station.

This document applies to personal light electric vehicles with or without self-balancing system totally or partially electrically powered from self-contained power sources having battery voltages up to 100 VDC, with or without an integrated battery charger with up to a 240 VAC input. This document specifies safety requirements, test methods, marking and information relating to personal light electric vehicles to reduce the risk of injuries to both third parties and the user during intended use, i.e. when used as intended and under conditions of misuse that are reasonably foreseeable by the manufacturer.

This document does not apply to:

- vehicles that are considered as toys;
- vehicles without self-balancing system with a seat;
- vehicles intended for competition;
- electrically powered assisted cycles (EPAC);
- vehicles and/or devices intend for use for medical care;
- electric vehicles having a maximum design speed above 25 Km/h;
- vehicles having a rated voltage of more than 100 VDC or 240 VAC;
- vehicles without an on-board driving operator.
- NOTE 1 EN ISO 13482 gives the requirements for vehicles without on-board driving operator.
- NOTE 2 See D.2.
- NOTE 3 The local regulation could limit the use of the vehicle to a speed lower than 25 km/h.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN ISO 3744:2010, Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane (ISO 3744:2010)

EN 22248:1992, Packaging - Complete, filled transport packages - Vertical impact test by dropping (ISO 2248:1985)

FprEN IEC 55012:2018, Vehicles, boats and internal combustion engines - Radio disturbance characteristics - Limits and methods of measurement for the protection of off-board receivers (CISPR 12)

EN 55025:2017, Vehicles, boats and internal combustion engines — Radio disturbance characteristics — Limits and methods of measurement for the protection of on-board receivers (CISPR 25)

EN 60068-2-64:2008, Environmental testing - Part 2-64: Tests - Test Fh: Vibration, broadband random and guidance (IEC 60068-2-64)

EN 60068-2-75:2014, Environmental testing - Part 2-75: Tests - Test Eh: Hammer tests (IEC 60068-2-75)

EN 60335-1:2012, Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1: General requirements (IEC 60335-1:2010)

EN 60335-2-29:2004, Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-29: Particular requirements for battery chargers (IEC 60335-2-29)

HD 60364-5-52:2011, Low-voltage electrical installations - Part 5-52: Selection and erection of electrical equipment - Wiring systems

EN 60384-14:2013, Fixed capacitors for use in electronic equipment - Part 14: Sectional specification - Fixed capacitors for electromagnetic interference suppression and connection to the supply mains

EN 61000-4-2:2009, *Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test (IEC 61000-4-2)*

EN IEC 61000-6-1:2019, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-1: Generic standards - Immunity for residential, commercial and light-industrial environments (IEC 61000-6-1)

EN 61000-6-3:2007, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-3: Generic standards - Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments (IEC 61000-6-3)

EN 61140:2016, Protection against electric shock Common aspects for installation and equipment

EN 61558-1:2005, Safety of power transformers, power supplies, reactors and similar products - Part 1: General requirements and tests

EN 61558-2-16:2009, Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V - Part 2-16: Particular requirements and tests for switch mode power supply units and transformers for switch mode power supply units

EN 61851:2001 (all parts), Electric vehicle conductive charging system (IEC 61851)

EN 60204-1:2018, Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements (IEC 60204-1)

EN 62133 (all parts), Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes — Safety requirements for portable sealed secondary cells, and for batteries made from them, for use in portable applications (IEC 62133)

ISO 6742-1:2015, Cycles — Lighting and retro-reflective devices — Part 1: Lighting and light signalling devices

ISO 6742-2:2015, Cycles — Lighting and retro-reflective devices — Part 2: Retro-reflective devices

ISO 14878:2015, Cycles — Audible warning devices — Technical specification and test methods

EN IEC 62485 (all parts), Safety requirements for secondary batteries and battery installations (IEC 62485)

ISO 11451-1, Road vehicles — Vehicle test methods for electrical disturbances from narrowband radiated electromagnetic energy — Part 1: General principles and terminology

ISO 11452-1:2015, Road vehicles — Component test methods for electrical disturbances from narrowband radiated electromagnetic energy — Part 1: General principles and terminology

ISO 11452-2:2019, Road vehicles — Component test methods for electrical disturbances from narrowband radiated electromagnetic energy — Part 2: Absorber-lined shielded enclosure

ISO 11452-3:2016, Road vehicles — Component test methods for electrical disturbances from narrowband radiated electromagnetic energy — Part 3: Transverse electromagnetic (TEM) cell

ISO 11452-4:2020, Road vehicles — Component test methods for electrical disturbances from narrowband radiated electromagnetic energy — Part 4: Harness excitation methods

ISO 11452-5:2002, Road vehicles — Component test methods for electrical disturbances from narrowband radiated electromagnetic energy — Part 5: Stripline

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

3.1

public space

place that is accessible to the public whether it is in the public domain or privately owned

Note 1 to entry: Examples are roads, cycle tracks, sidewalks, public squares, parks, stations, airports...

3.2

private space

place that is not accessible to the public

Note 1 to entry: Enclosed or fenced area.

3.3

driving power

electric power enabling the vehicle to move

3.4

personal light electric vehicle

PLEV

wheeled vehicle partially or totally motorized used for the transportation of one person in a public and/or private space

Note 1 to entry: For the purpose of this standard the word "vehicle(s)" is used.

3.5

self-balancing vehicle

inherently instable vehicle that dynamically stabilizes in at least one direction (pitch) itself using a control system

 $Note \ 1 \ to \ entry: \qquad PLEV \ can \ be \ stable \ without \ the \ action \ of \ the \ user \ or \ a \ control \ system \ can \ provide \ a \ self-balancing$

function.

Note 2 to entry: Self-balancing PLEV oscillates slightly in order to maintain its balance.

Note 3 to entry: User controls its direction and speed by shifting his centre of gravity, without using any traditional device such as handle, steering, brake pedal, etc.

Note 4 to entry: Self-balancing vehicle controlled using inverted pendulum model is already in the market.

3.6

intended use

supposed use according to the manufacturer's specification, instructions and other information including communication

3.7

fully-assembled vehicle

vehicle fitted with all of the equipment required for its intended use

3.8

direct braking system

system actuated directly by the user (for example, a brake handle or a brake pedal)

3.9

indirect braking system

system actuated without voluntary action by the user (for example, braking activated by a gyroscopic system or through the detection of obstacles/anomalies)

3.10

parking device

device to maintain the vehicle in a stationary position

3.11

braking device

device to reduce the speed of the vehicle

3.12

locking mechanism

assembly of components consisting of one or more locking device(s) and one or more operating device(s)

3.13

locking device

mechanical component that maintains part(s) of the vehicle erected in the position of use or storage (e.g. latch(es), hooks, over centre lock...) which could be deactivated or activated by action(s) on the *operating device*

3.14

operating device

part of the *locking mechanism(s)* designed to be activated by the user through one or several positive action(s)

3.15

folding or unfolding system

mechanism enabling the vehicle to be folded or unfolded in order to change from the configuration of use (unfolded) to the configuration of storage (folded) and vice versa

3.16

no-load current

current for which there is no torque on the driving wheel

3.17

electromagnetic compatibility

ability of a vehicle or one of its electrical/electronic systems to function satisfactorily in its electromagnetic environment without producing intolerable electromagnetic disturbance to anything in that environment

3.18

electromagnetic disturbance

electromagnetic phenomenon which may degrade the performance of a vehicle or one of its electronic/electrical systems

EXAMPLE An electromagnetic disturbance is for example an electromagnetic noise, an unwanted signal or a change in the propagation medium itself.

[SOURCE: EN 15194:2017, 3.10]

3.19

electromagnetic environment

all electromagnetic phenomena existing in a given point

3.20

reference limit

nominal level to which both the component type-approval of the vehicle and conformity of production limit value refer

3.21

electrical/electronic subassembly

ESA

electrical and/or electronic device or assembly of such units intended, together with all electrical connections and the associated wiring, to form an integral part of a vehicle and perform several specialized functions

3.22

rated voltage

voltage declared by the manufacturer of the vehicle